

KOMISIJA

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 30. novembra 2004

o odobritvi programov za izkoreninjenje in spremljanje TSE v nekaterih državah članicah za leto 2005 in o določitvi višine finančnega prispevka Skupnosti

(notificirana pod dokumentarno številko K(2004) 4603)

(2004/863/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

programov za izkoreninjenje in spremljanje nekaterih oblik TSE, ki so upravičeni do finančnega prispevka Skupnosti v 2005 ⁽³⁾.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Odločbe Sveta 90/424/EGS z dne 26. junija 1990 o odhodkih na področju veterine ⁽¹⁾, in zlasti člena 24(6) Odločbe,

(5) Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 999/2001 z dne 22. maja 2001 o določitvi predpisov za preprečevanje, nadzor in izkoreninjenje nekaterih transmisivnih spongiformnih encefalopatij ⁽⁴⁾, določa letne programe za izkoreninjenje in spremljanje oblik TSE pri govedu, ovcah in kozah.

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Odločba 90/424/EGS predvideva možnost finančnega prispevka Skupnosti za izkoreninjenje in spremljanje nekaterih bolezni živali.

(6) Glede na pomembnost izkoreninjenja in spremljanja oblik TSE za doseg ciljev Skupnosti na področju zdravstvenega varstva živali in javnega zdravja je primerno povrniti 100 % stroškov, plačanih s strani držav članic, za izvajanje hitrih testov TSE do določenega najvišjega zneska za vsak test in za vsak program spremljanja TSE.

(2) Večina držav članic je Komisiji predložila programe za izkoreninjenje in spremljanje nekaterih transmisivnih spongiformnih encefalopatij (oblik TSE).

(3) Po pregledu programov, ki so jih predložile države članice za izkoreninjenje in spremljanje oblik TSE, je bilo ugotovljeno, da so ti v skladu z Odločbo Sveta 90/638/EGS z dne 27. novembra 1990 o določitvi meril Skupnosti za izkoreninjenje in spremljanje nekaterih živalskih bolezni ⁽²⁾.

(7) Iz enakega razloga je primerno povrniti 100 % laboratorijskih stroškov, plačanih s strani držav članic, za izvajanje testov genotipizacije do najvišjega zneska za vsak test in za vsak program za izkoreninjenje praskavca.

(4) Navedeni programi so na prednostnem seznamu programov za izkoreninjenje in spremljanje nekaterih oblik TSE, upravičenih do finančnega prispevka Skupnosti v letu 2005, uvedenim z Odločbo Komisije 2004/696/ES z dne 14. oktobra 2004 o seznamu

(8) Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike ⁽⁵⁾ določa, da programe za izkoreninjenje in spremljanje bolezni živali financira Jamstveni oddelek Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada. Za namene finančnega nadzora se uporabljata člena 8 in 9 navedene uredbe.

⁽¹⁾ UL L 224, 18.8.1990, str. 19. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 806/2003 (UL L 122, 16.5.2003, str. 1).

⁽²⁾ UL L 347, 12.12.1990, str. 27. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 92/65/EGS (UL L 268, 14.9.1992, str. 54).

⁽³⁾ UL L 316, 15.10.2004, str. 91.

⁽⁴⁾ UL L 147, 31.5.2001, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1492/2004 (UL L 274, 24.8.2004, str. 3).

⁽⁵⁾ UL L 160, 26.6.1999, str. 103.

- (9) Finančni prispevek Skupnosti se dodeli samo v primeru, če se programi za izkoreninjenje in spremljanje oblik TSE izvedejo učinkovito, in če države članice predložijo vse potrebne podatke v roku, navedenem v tej odločbi.
- (10) Razjasniti je treba, katero menjalno razmerje se bo uporabljalo pri pretvorbi zahtevkov za plačila, predloženih v nacionalni valuti, kot je opredeljeno v členu 1(d) Uredbe Sveta (ES) 2799/98 o vzpostavitvi kmetijsko-monetarne ureditve za euro ⁽¹⁾.
- (11) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

POGLAVJE I

Odobritev programov spremljanja TSE in dodelitev finančnih prispevkov tem programom

Člen 1

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Belgija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.
2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 3 550 000 EUR.

Člen 2

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Češka, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.
2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 1 700 000 EUR.

Člen 3

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Danska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.
2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 2 375 000 EUR.

Člen 4

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Nemčija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

⁽¹⁾ UL L 349, 24.12.1998, str. 1.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 15 020 000 EUR.

Člen 5

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Estonija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.
2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 290 000 EUR.

Člen 6

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Grčija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.
2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 585 000 EUR.

Člen 7

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Španija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.
2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 4 780 000 EUR.

Člen 8

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Francija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.
2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 24 045 000 EUR.

Člen 9

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Irska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.
2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 6 170 000 EUR.

Člen 10

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Italija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 6 660 000 EUR.

Člen 11

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložil Ciper, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 85 000 EUR.

Člen 12

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Litva, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 835 000 EUR.

Člen 13

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložil Luksemburg, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 145 000 EUR.

Člen 14

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Madžarska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 1 085 000 EUR.

Člen 15

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Malta, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 35 000 EUR.

Člen 16

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Nizozemska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 4 270 000 EUR.

Člen 17

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Avstrija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 1 920 000 EUR.

Člen 18

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Portugalska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 1 135 000 EUR.

Člen 19

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Slovenija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 435 000 EUR.

Člen 20

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Finska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 1 160 000 EUR.

Člen 21

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložila Švedska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 305 000 EUR.

Člen 22

1. Program spremljanja TSE, ki ga je predložilo Združeno kraljestvo, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 5 570 000 EUR.

Člen 23

Finančni prispevek Skupnosti za programe spremljanja TSE iz členov 1 do 22 znaša 100 % stroškov izvedenih testov brez davka na dodano vrednost, ki so jih plačale zadevne države članice, zanj pa velja najvišji znesek v višini 8 EUR na test za teste, ki se bodo izvajali na govedu, ovcah in kozah od 1. januarja do 31. decembra 2005, kot je navedeno v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 999/2001.

POGLAVJE II

Odobritev programov izkoreninjenja BSE in dodelitev finančnih prispevkov tem programom

Člen 24

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložila Belgija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 250 000 EUR.

Člen 25

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložila Češka, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 2 500 000 EUR.

Člen 26

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložila Danska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 200 000 EUR.

Člen 27

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložila Nemčija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 875 000 EUR.

Člen 28

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložila Estonija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 25 000 EUR.

Člen 29

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložila Grčija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 150 000 EUR.

Člen 30

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložila Španija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 1 320 000 EUR.

Člen 31

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložila Francija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 500 000 EUR.

Člen 32

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložila Irska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 4 000 000 EUR.

Člen 33

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložila Italija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 205 000 EUR.

Člen 34

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložil Ciper, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 25 000 EUR.

Člen 35

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložil Luksemburg, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 150 000 EUR.

Člen 36

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložila Nizozemska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 450 000 EUR.

Člen 37

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložila Avstrija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 10 000 EUR.

Člen 38

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložila Portugalska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 975 000 EUR.

Člen 39

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložila Slovenija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 25 000 EUR.

Člen 40

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložila Slovaška, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 25 000 EUR.

Člen 41

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložila Finska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 25 000 EUR.

Člen 42

1. Program izkoreninjenja BSE, ki ga je predložilo Združeno kraljestvo, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 4 235 000 EUR.

Člen 43

Finančni prispevek Skupnosti za programe izkoreninjenja BSE iz členov 24 do 42 znaša 50 % stroškov, ki so jih plačale zadevne države članice z nadomestili lastnikom, v višini vrednosti njihovih izločenih in uničenih živali v skladu z njihovim programom izkoreninjenja, največ 500 EUR na žival.

POGLAVJE III***Odobritev programov izkoreninjenja praskavca in dodelitev finančnih prispevkov tem programom*****Člen 44**

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Belgija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 105 000 EUR.

Člen 45

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Češka, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 20 000 EUR.

Člen 46

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Danska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 5 000 EUR.

Člen 47

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Nemčija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 2 275 000 EUR.

Člen 48

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Estonija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 10 000 EUR.

Člen 49

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Grčija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 1 555 000 EUR.

Člen 50

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Španija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 9 525 000 EUR.

Člen 51

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Francija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 1 300 000 EUR.

Člen 52

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Irska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 800 000 EUR.

Člen 53

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Italija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 2 485 000 EUR.

Člen 54

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložil Ciper, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 5 565 000 EUR.

Člen 55

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Latvija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 5 000 EUR.

Člen 56

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Litva, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 5 000 EUR.

Člen 57

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložil Luksemburg, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 35 000 EUR.

Člen 58

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Madžarska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 5 000 EUR.

Člen 59

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Nizozemska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 575 000 EUR.

Člen 60

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Avstrija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 10 000 EUR.

Člen 61

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Portugalska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 695 000 EUR.

Člen 62

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Slovenija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 65 000 EUR.

Člen 63

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Slovaška, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 340 000 EUR.

Člen 64

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Finska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 5 000 EUR.

Člen 65

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložila Švedska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 10 000 EUR.

Člen 66

1. Program izkoreninjenja praskavca, ki ga je predložilo Združeno kraljestvo, se odobri za obdobje od 1. januarja 2005 do 31. decembra 2005.

2. Finančni prispevek Skupnosti ne presega 7 380 000 EUR.

Člen 67

Finančni prispevek Skupnosti za programe izkoreninjenja praskavca iz členov 44 do 66 znaša 50 % stroškov, ki so jih plačale zadevne države članice z nadomestili lastnikom, v vrednosti njihovih izločenih in uničenih živali v skladu s programom izkoreninjenja države članice, največ 50 EUR na žival in v višini 100 % stroškov analize vzorcev za genotipizacijo, brez davka na dodano vrednost, največ 10 EUR za vsak test genotipizacije.

POGLAVJE IV

Pogoji za finančni prispevek Skupnosti

Člen 68

Za zahtevke, predložene v nacionalni valuti v mesecu „n“, se uporablja menjalno razmerje, ki velja deseti dan meseca „n + 1“, ali na prvi dan pred datumom, za katerega se določa tečaj.

Člen 69

1. Finančni prispevek Skupnosti za programe izkoreninjenja in spremljanja TSE iz členov 1 do 66 se odobri, če je izvajanje teh programov v skladu z ustreznimi predpisi zakonodaje Skupnosti, vključno s pravili o konkurenci in pravili o oddaji javnih naročil, in če zadevna država članica izpolnjuje naslednje pogoje:

(a) uveljavitev zakonov in drugih predpisov za izvajanje programov izkoreninjenja in spremljanja TSE do 1. januarja 2005;

(b) posredovanje predhodnega tehničnega in finančnega ovrednotenja programa najpozneje do 1. junija 2005 v skladu s členom 24(7) Odločbe 90/424/EGS;

(c) posredovanje poročila o napredku programa spremljanja TSE in o plačanih stroških Komisiji vsak mesec; poročilo se posreduje najpozneje štiri tedne po koncu vsakega meseca. Plačani stroški se posredujejo v računalniški obliki v skladu s tabelo iz Priloge k tej odločbi;

(d) posredovanje končnega poročila najpozneje do 1. junija 2006 o tehnični izvedbi programov izkoreninjenja in spremljanja TSE skupaj z dokazili za plačane stroške rezultati, pridobljenimi v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2005;

POGLAVJE V

Končne določbe

Člen 70

Ta odločba se uporablja od 1. januarja 2005.

(e) učinkovita izvedba programov;

Člen 71

Ta odločba je naslovljena na države članice.

(f) za te ukrepe ni bil in ne bo vložen noben drug zahtevek za prispevek Skupnosti.

V Bruslju, 30. novembra 2004

2. Če država članica ne izpolnjuje teh pravil, Komisija zmanjša prispevek Skupnosti ob upoštevanju narave in resnosti kršitve ter kakršne koli finančne izgube, ki jo utrpi Skupnost.

Za Komisijo

Markos KYPRIANOU

Član Komisije

PRILOGA

BSE				Prskavec																
Regija ⁽¹⁾	Poskusi na živalih iz točk 2.1, 3 in 4.1 dela I poglavja A Priloge III, k Uredbi (ES) št. 999/2001				Poskusi na živalih iz točk 2.2, 4.2 in 4.3 dela I poglavja A Priloge III k Uredbi (ES) št. 999/2001				Poskusi na živalih iz točke 2 dela II poglavja A Priloge III k Uredbi (ES) št. 999/2001				Poskusi na živalih iz točke 3 dela II poglavja A Priloge III k Uredbi (ES) št. 999/2001				Poskusi na živalih iz točke 4 dela II poglavja A Priloge III k Uredbi (ES) št. 999/2001			
	Število poskusov	Stroški na enoto	Skupni stroški		Število poskusov	Stroški na enoto	Skupni stroški		Število poskusov	Stroški na enoto	Skupni stroški		Število poskusov	Stroški na enoto	Skupni stroški		Število poskusov	Stroški na enoto	Skupni stroški	
Skupaj																				

¹⁾ Podatki za posamezno regijo, so potrebni samo v končnem poročilu.

⁽¹⁾ Podatki za posamezno regijo so potrebni samo v končnem poročilu.